

GB

The installation must be performed in accordance with applicable installation rules, laws and regulations. If the insulated product is mounted close to a wall, it is recommended to remove the protective casings to be able to control temperature. Before operating the system, the tap water temperature must be checked to prevent risks of legionella growth and burns. Never dismantle the valve under pressure. Hard water conditions may result in scale deposits causing sticking of internal parts in extreme cases.

DE

Die Installation muss in Übereinstimmung mit den geltenden Installationsregeln, Gesetzen und Vorschriften durchgeführt werden. Wird das Produkt mit der Isolierung in Wandnähe angebracht, ist es empfehlenswert, die Schutzkappen zu entfernen, um die Temperatur zu regulieren. Vor Inbetriebnahme der Anlage muss die Wassertemperatur kontrolliert werden um das Risiko von Legionellenwachstum und Verbrennungen zu verhindern. Das Ventil darf niemals unter Druck demontiert werden. Hartes Wasser kann zu Ablagerungen und Funktionsstörungen des Ventils führen.

FR

L'installation doit être effectuée conformément aux règles d'installation et selon les lois et réglementations en vigueur. Si le produit est monté avec un isolant à proximité d'un mur, il est conseillé de retirer les capots de protection pour pouvoir régler la température. Avant la mise en service de l'installation, il faut contrôler la température de l'eau pour éviter la prolifération des légionnelles ainsi que le risque de brûlures. La soupape ne doit jamais être démontée sous pression. Les conditions d'eau (eau chargée en calcaire) peuvent se traduire par un dépôt causant un grippage des pièces internes dans des cas extrêmes.

FI

Asennus tehdään voimassa olevien asennussäännösten, lakien ja määärysten mukaan. Jos tuote asennetaan eristyksessä lähellä seinää, on suositeltavaa irrottaa suoja-kuvut, jotta lämpötilaa voi säätää. Ennen käyttöönsiirjäestelmän käyttöönottoa on tarkistettava lämpötila legionellariskin ja palovammojen estämiseksi. Venttiiliä ei saa purkaa paineenalaisena. Kalkkipitoisen vesi voi aiheuttaa saostumia, jotka haittaavat venttiilin toimintaa.

IT

L'installazione deve essere eseguita a regola d'arte in conformità alle norme vigenti. Si le produit est monté avec un isolant à proximité d'un mur, il est conseillé de retirer les capots de protection pour pouvoir régler la température. Alla messa in servizio dell'impianto, ed in ogni caso prima che l'utente lo usufruisca, controllare la temperatura dell'acqua in modo da evitare sia lo sviluppo dei batteri legionella sia il rischio di ustioni da parte dell'utente finale. Non smontare la valvola quando è in pressione. Acqua dura può comportare disfunzioni del miscelatore.

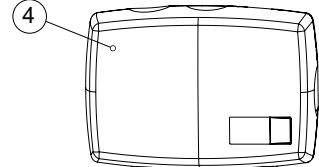
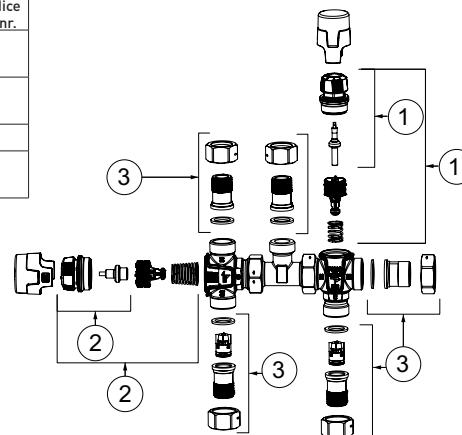
SE

Installationen ska utföras enligt gällande installationsregler, lagar och bestämmelser. Monteras produkten med isolering nära vägg, så är rekommendationen att avlägsna skyddskåpan. Innan tappvattensystemet tas i drift ska temperaturkontroll utföras så att risk för legionellatillväxt och brännskador förhindras. Demonta- ra aldrig ventilen under tryck. Hårt vatten kan försaka beläggningar och störningar i ventilens funktion.

LK 551 HydroKit Solar



Zone Valve | Zonenventile | Vanne de zone | Valvola di zona | Vaihtoventtiili | Växelventil



LK ARMATUR AB
Garnisonsgatan 49
SE-254 66 Helsingborg
Info@lkarmatur.com
lkarmatur.com

